

ねんどこうき にほんごかもく げんそくたいめん じっし  
2023年度後期の GEC日本語科目は、原則対面を実施します。

きょういく  
グローバル教育センター

Global Education Center



にほんごがくしゅう  
日本語学習プログラム

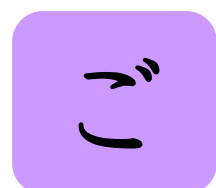
ねんどこうき  
2023年度後期

ねん がつ にち げつ ねん がつ か きん  
2023年10月2日 (月) ~ 2024年2月9日 (金)

こうべだいがく  
神戸大学

In principle, Japanese classes offered by GEC  
in the 2nd semester of 2023 will be conducted **face-to-face**.

G**l**obal E**d**ucation C**e**nter



## Japanese Language Program

**Second Semester 2023**

October 2nd (Mon), 2023 ~ February 9th (Fri), 2024

**Kobe University**

# 目次

1. <small>にほんご</small> 日本語科目の <small>しゅるい</small> 種類.....	1
2. <small>にほんご</small> 日本語科目の <small>もうしこみ</small> 申込みまでの <small>なが</small> 流れ.....	2
<b>STEP 1</b> <small>にほんご</small> 日本語 <small>プレースメント</small> テスト GEC-JTest <small>じゅけん</small> を受験する.....	2
<b>STEP 2</b> <small>じゅぎょう</small> 授業を <small>えら</small> 選ぶ.....	4
<b>STEP 3</b> <small>もうこ</small> 申し込む.....	7
3. <small>りしゅうそうだん</small> 履修相談について.....	8
4. <small>じゅこう</small> 受講する前に <small>まえ</small> 確認しておくこと.....	9
5. <small>りしゅうとうろく</small> 履修登録の <small>ほうほう</small> 方法.....	10
6. <small>りしゅうじ</small> 履修時の <small>ちゅういじこう</small> 注意事項.....	11
7. <small>しつもん</small> よくある質問 (FAQ).....	12

# Contents

1. Types of Japanese Language Class .....	1
2. The application process for taking Japanese Language Classes.....	2
<b>STEP 1</b> Taking the Japanese Language Placement Test (GEC-JTest).....	2
<b>STEP 2</b> Choosing classes.....	4
<b>STEP 3</b> Applying for classes .....	7
3. Consultations about course registration .....	8
4. Things to confirm before taking classes .....	9
5. How to register for classes.....	10
6. Notes on taking classes .....	11
7. FAQ .....	12

# 1. 日本語科目の種類

3種類の科目があります。(組み合わせで受講できます。)

種類	総合日本語科目	日本語・日本事情科目	集中日本語コース
対象	正規生(学部・大学院) 交換留学生(学部・大学院)  ※研究生・特別研究学生も聴講は可能。	正規生(学部) 交換留学生(学部)  ※大学院生・交換留学生(大学院)・研究生・特別研究学生も聴講は可能。	交換留学生(学部・大学院) 正規生(大学院)  ※研究生・特別研究学生も聴講は可能。
レベル	初級～超級	上級	初級～中級
定員	なし	なし	1クラス10名まで
開講区分	クォーター開講	クォーター開講	セメスター開講
時間数等	1クラス=2時間/週 全8週 15時間/クォーター	1クラス=2時間/週 全8週 15時間/クォーター	8～10クラス/週 全15週 初級～中級：240時間
特徴	レベルや目的に合わせて、週1クラスから授業が選べる。	レベルや目的に合わせて、週1クラスから授業が選べる。	集中的な日本語学習が必要な学生のためのコース。事前申し込みの上、選ばれた学生だけが受講できる。
申込方法	正規生： うりぼーネット*にて履修登録。  交換留学生： 所属学部・研究科に履修登録用紙を提出。  研究生・特別研究学生： 登録不要(聴講のみ)	正規生(学部)： うりぼーネット*にて履修登録。  交換留学生(学部)： 所属学部に履修登録用紙を提出。  大学院生・研究生・特別研究学生： 登録不要(聴講のみ)	指導教員に申込用紙を提出。 (申込方法の詳細は、本リーフレット P.7 参照)
単位	なし	あり(0.5単位)	なし
成績	履修登録をすれば、単位が出ない科目であっても、うりぼーネットで評価が確認できます。 ※単位が出ない科目は、GPAには影響しません。		
成績/証明書	正規生：うりぼーネットで成績が確認できます。成績証明書には成績が記載されません。  交換留学生：学部・研究科の教務学生係にて発行される成績証明書に科目名と評価が記載されます。	正規生：うりぼーネットで成績が確認できます。成績証明書に成績が記載されます。  交換留学生：学部・研究科の教務学生係にて発行される成績証明書に科目名と評価が記載されます。	交換留学生：学部・研究科の教務学生係にて発行される成績証明書に科目名と評価が記載されます。  修了要件を満たせば、修了証書が発行されます。
	研究生・特別研究学生：履修登録ができないため、成績は出ません。証明書も発行されません。		

\*うりぼーネット：学生向けの教務情報システム(本リーフレット P.9 参照)

授業の詳細については時間割表とシラバス(本リーフレット P.12 参照)をご確認ください。

# 1. Types of Japanese Language Class

There are 3 types of classes. (You can take a combination of classes from each category.)

Class type	Integrated Japanese Language Classes	Japanese Language· Japanese Studies Classes	Intensive Japanese Language Course
Eligibility	<b>Regular Students (undergraduate/graduate)</b> <b>Exchange Students (undergraduate/graduate)</b> *Research Students and Special Research Students can audit the classes.	<b>Regular Students (undergraduate)</b> <b>Exchange Students (undergraduate)</b> *Regular Graduate Students, Exchange Students (graduate), Research Students and Special Research Students can audit the classes.	<b>Exchange Students (undergraduate/graduate)</b> <b>Regular Students (graduate)</b> *Research Students and Special Research Students can audit the classes.
Level	Elementary~Superior	Advanced	Elementary~Intermediate
Capacity	None	None	10 students per class
Lecture category	Quarter course	Quarter course	Semester course
Class hours etc.	1 class=2 hours per week for 8 weeks Total: 15 hours of lectures / quarter	1 class=2 hours per week for 8 weeks Total: 15 hours of lectures / quarter	8-10 classes per week for 15 weeks Total: 240 hours (Elementary-Intermediate)
Feature	You can choose any number of classes according to your level and needs.	You can choose any number of classes according to your level and needs.	This course is for students who need intensive Japanese language training. These classes are only for students who applied in advance and have been accepted onto the course.
Registration	<b>Regular Students :</b> Register on the <b>URIBO-NET system</b> .  <b>Exchange Students:</b> Submit the registration form to your faculty/graduate school office.  <b>*Research Students, Special Research Students:</b> Registration is not required. (Audit only)	<b>Regular Students (undergraduate):</b> Register on the <b>URIBO-NET system</b> .  <b>Exchange Students (undergraduate):</b> Submit the registration form to your faculty office.  <b>*Graduate Students, Research Students, Special Research Students:</b> Registration is not required. (Audit only)	Please submit the application form to your supervisor. (For applications, see P.7 of this leaflet.)
Credit(s)	Unavailable	Available (0.5 credit)	Unavailable
Academic record	Students who register for a course can view their grade via the URIBO-NET system, even if it is a non-credit-bearing subject. ※Grades for non-credit-bearing subjects will not affect your GPA.		
Certificate/ Transcript	<b>Regular Students :</b> Integrated Japanese Language Classes are not included in the official transcript.  <b>Exchange Students:</b> An official transcript including subject names and grades will be issued by your faculty/graduate school office.	<b>Regular Students :</b> Grades can be viewed on URIBO-NET. They will also be shown on the official transcript.  <b>Exchange Students:</b> An official transcript including subject names and grades will be issued by your faculty/graduate school office.	<b>Exchange Students:</b> An official transcript including subject names and grades will be issued by your faculty/graduate school office.  A completion certificate will be issued if you registered for a course and meet the requirements for completion.
Research Students, Special Research Students: No grades nor certificates will be issued.			

\*URIBO-NET : The Academic Affairs Information System for students (See P.9 of this leaflet.)

For details about each class, please refer to the timetables and syllabus. (See P.12 of this leaflet.)

## 2. 日本語科目の申込みまでの流れ

### STEP 1

### 日本語プレースメントテスト GEC-JTest を受験する

このテストでは、あなたの日本語能力をチェックします。あなたの日本語能力に合っている授業を選ぶためのテストです。GECの日本語授業を受けたい人は、授業を選ぶ前にこのテストを受けてください。テストの結果は、印刷するか、PDFファイルとして保存しておいてください。

#### 1. GEC-JTest のページを開く。 <http://gec-jtest.jp>



#### 2. 「ご案内」を読む。

#### 3. 「同意する」をクリックする。

#### 4. 「GEC-JTest を開始」をクリックする。

#### 5. 日本語レベルの選択



ここでは、初級レベルから超級レベルまでの説明を読むことができます。「概要」をクリックし、それぞれのレベルの説明を読んでください。そして、あなたのレベルだと思うレベルを選び、「テストを受ける」をクリックしてください。

- ※日本語を勉強したことがない人は、テストを受けなくてもいいです。初級レベルの授業を受けてください。
- ※「概要」を読み、超級レベルだと思った人は、テストを受ける必要はありません。自身の専門科目を受けることをお勧めします

## 2. The application process for taking Japanese Language Classes

### STEP 1

### Taking the Japanese Language Placement Test “GEC-JTest”

This placement test will check your current level of Japanese proficiency so that you can choose classes at GEC that are suitable for your level.

You are strongly advised to take this test before selecting any Japanese classes. Print out or save the results as a PDF file.

#### 1. Go to the GEC-JTest page <http://gec-jtest.jp>



#### 2. Read the GUIDE

#### 3. Click on ACCEPT

#### 4. Click on START

#### 5. Choose your level of Japanese



On the following “Class Level Selection” page, you can read descriptions of each level and select the test that reflects your level of Japanese proficiency. Click the “Outline” button next to each level to read a description of that level.

Read the descriptions, choose the level that best reflects your proficiency, and then click the “Take a test” button to proceed to the level check test.

- ※ IF you have not studied Japanese before you DO NOT NEED TO TAKE THE TEST. Choose any of the classes that are for BEGINNERS.
- ※ IF you have SUPERIOR competence in Japanese you DO NOT NEED TO TAKE THE TEST. We advise you to take classes in your faculty/graduate school.



## 6. テストを受ける：セクションA

「セクションA」のページにうつります。「セクションA」では、あなたの今の日本語能力について聞く質問が出てきます。質問に全部答え、下にある「セクションBへ」をクリックしてください。

## 7. テストを受ける：セクションB

「セクションB」は日本語の文法と語彙の問題です。問題に全部答え、下にある「結果を見る」をクリックしてください。

## 8. 結果を見る

「結果を見る」をクリックすると、テストの結果を見ることができます。そのレベルに合っている場合、赤いボタン（「PDFで出力」）が出てきます。そのレベルに合っていない場合、黒いボタン（「レベル選択欄へ戻る」）が出てきます。

### 黒いボタン（「レベル選択欄へ戻る」）が出てきた人

レベル選択欄へ戻る  
Go back to the Selection of Levels

テストの結果によって、一つ上、もしくは一つ下のレベルのテストを受けるよう指示が出てきます。黒いボタン（「レベル選択欄へ戻る」）をクリックして、指示に書いてあるレベルのテストを選択し、もう一度受けてください。

## 6. Taking the test: SECTION A



After clicking on the “Take a Test” button, you will be taken to Section A of the test.

Here you will answer questions about your current Japanese ability.

Answer all the questions and click on “Go to Section B”

## 7. Taking the test: SECTION B



The next page is Section B.

Here you will answer questions on Japanese vocabulary and grammar.

Answer all the questions and click on “Go to The Results”

## 8. The results

The next page will show you the results.

Depending on your score, you will see a different button. If the selected level is suitable for you, you will see a RED button (“Print as PDF”) allowing you to get your results as a PDF. If the selected level was too low or too high, you will see a BLACK button (“Go back to the selection of Levels”).

### If the BLACK button is shown (“Go back to the Selection of Levels”)



If the BLACK button is shown, click on it to go back to the “Class Level Selection”, and chose to take a lower or higher test depending on the score.

PDFで出力  
Print as PDF

「氏名」に名前を書いて、赤いボタン (「PDFで出力」) をクリックしてください。  
成績表が出てきます。

印刷するかファイルに保存しておいてください。

## STEP 2

### 授業を選ぶ

P. 5 の表では、各レベルにおいて推奨される日本語の授業科目をみることができます。これを参考に自分のレベルにあったクラスを選んでください。最初の授業に行ってみて、やさしすぎると感じた場合は、一つ上のレベルのクラスへ、難しすぎると感じた場合は、一つ下のレベルのクラスへ行ってください。テストの結果が自分の日本語能力と合っていないと思った場合や、どの授業を選べばよいかわからない場合は、メールで相談してください (P. 8)。

※授業の選び方については、P. 6 の「日本語科目の取り方」も見てください。

1回目の授業で、GEC-JTest の成績表を確認することがあります。授業に出る前に用意しておいてください。

### レベルが合わない場合

- ▶ 総合日本語科目、日本語・日本事情科目 : 他のレベルの授業に移動 (履修登録後は移動できません)
- ▶ 集中日本語コース : 主任に相談

GEC-JTest や日本語授業のことで質問がある人は、メールしてください。

日本語等教育ユニット ☒

[harrison@kobe-u.ac.jp](mailto:harrison@kobe-u.ac.jp) (ハリソン)

[sanehira@kobe-u.ac.jp](mailto:sanehira@kobe-u.ac.jp) (實平)

## If the RED button is shown (“Print as PDF”)



If the RED button “Print as PDF” appears, this is the end of the test.  
Enter your name and click on the button.  
The next screen will show you a PDF file of your results.

GEC-JTest  
GEC 神戸大学グローバル教育センター 日本語レベルプレースメントテスト  
GEC-JTest: Japanese Language Placement Test  
2022年08月22日 / August 22, 2022  
Intermediate Japanese / 中級レベル

Your Name / 氏名		Richard									
Q.1	Q.2	Q.3	Q.4	Q.5	Q.6	Q.7	Q.8	Q.9	Q.10		
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Section A Score ..... 20  
Section B Score ..... 16  
Total Score ..... 36

Take classes of Level Intermediate Japanese.

© Kobe University All Rights Reserved

Save or print out the GEC-JTest score.

## STEP 2

### Choosing classes

The table on P.5 shows the classes that you can choose based on your GEC-JTest level. Please choose classes that are at your level. If after attending your first class, you find it too easy or too difficult, you can move to a higher or lower level class. Please consult with us by email (P.8) if you think the test results do not accurately reflect your ability or if you are not sure which classes you should choose.

※ Please see page P.6 for how to choose classes.

**Your results for the GEC-JTest will be checked in the first class. Please make sure you have your results before the first class.**

## If the classes do not match your level

- ▶ Integrated Japanese Classes and Japanese Language・Japanese Studies Classes: Move to another level. (You cannot do this after you have registered for classes.)
- ▶ Intensive Japanese Course: Consult with the course coordinator.

If you have any questions about GEC-JTest or Japanese classes, please send an email to:

Japanese Language Education Unit

[harrison@kobe-u.ac.jp](mailto:harrison@kobe-u.ac.jp) (HARRISON)

[sanehira@kobe-u.ac.jp](mailto:sanehira@kobe-u.ac.jp) (SANEHIRA)

<small>すいしょう</small> 推奨される <small>にほんご じゆぎょう</small> 日本語授業の レベル	<small>すす</small> <small>じゆぎょう</small> <small>ねんど</small> お勧めの授業(2023年度)	<small>かいこう じき</small> 開講時期	
		Q3 (A)	Q4 (B)
<small>しょきゅう</small> 初級	集中日本語初級(※セメスター制科目)	○	
	日本語入門 I ~ III A・B	○	○
	日本語初級 I ~ II A・B	○	○
	日本文化入門A	○	×
	日本語コミュニケーション入門A・B	○	○
	日本人とのコミュニケーション入門	×	×
	日本語聴解・会話初級A・B	○	○
	日本語読解・作文初級A・B	○	○
	日本語漢字・語彙初級A・B	○	○
<small>しゅ ちゅうきゅう</small> 初中級	集中日本語初中級(※セメスター制科目)	○	
	日本語初中級 I ~ II A・B	○	○
	日本語作文初中級A・B	○	○
	日本語聴解・会話初中級A・B	○	○
	日本語読解初中級A・B	○	○
	日本語漢字・語彙初中級A・B	○	○
	日本文化演習 I A・B	○	○
<small>ちゅうきゅう</small> 中級	集中日本語中級(※セメスター制科目)	○	
	集中日本語 I (※セメスター制科目)	○	
	集中日本語 II (※セメスター制科目)	×	
	日本語中級 I ~ III A・B	○	○
	日本語中級 IV A・B	×	×
	日本語聴解・会話中級A・B	○	○
	日本語読解中級A・B	○	○
	日本語作文中級A・B	○	○
	日本語漢字・語彙中級A・B	○	○
日本語特別演習 II A・B(日本語能力試験N2対策)	○	○	
日本語特別演習 III A・B(地域における国際交流)	○	○	
<small>ちゅうじょうきゅう</small> 中上級	集中日本語 III (※セメスター制科目)	○	
	集中日本語 IV (※セメスター制科目)	×	
	日本語中上級 I ~ III A・B	○	○
	日本語聴解・会話中上級A・B	○	○
	日本語読解中上級A・B	○	○
	日本語作文中上級A・B	○	○
	日本語漢字・語彙中上級A・B	○	○
	日本文化演習 II A・B	○	○
日本語特別演習 I (日本語能力試験N1対策) A・B	○	○	
<small>じょうきゅう</small> 上級	異文化コミュニケーション演習A・B	○	○
	ビジネス日本語 I A・B	○	○
	日本語特別演習 VI A・B(日本語学演習)	×	×
	日本語 I A・B	×	×
	日本語 II A・B	×	×
	日本語 III A・B	×	×
	日本語 IV A・B	×	×
	日本語 V A・B	○	○
	日本語 VI A・B	○	○
	日本語 VII A・B	○	○
	日本語 VIII A・B	○	○
	日本事情 I A・B	×	×
日本事情 II A・B	○	○	
<small>ちゅうじょうきゅう</small> 超級	ビジネス日本語 II A・B	○	○
	日本語特別演習 VA・B(グローバルコミュニケーション演習)	×	×

Recommended Level	Recommended Class (2023)	Term	
		Q3 (A)	Q4 (B)
Elementary	Intensive Elementary Japanese (*Semester course)	○	
	Introductory Japanese I~IIIA・B	○	○
	Elementary Japanese I~IIA・B	○	○
	Introduction to Japanese Culture A	○	×
	Introduction to Japanese Communication A・B	○	○
	Introductory seminar for communication with Japanese people	×	×
	Elementary Japanese Listening and Speaking A・B	○	○
	Elementary Japanese Reading and Writing A・B	○	○
	Elementary Japanese Kanji and Vocabulary A・B	○	○
Upper Elementary	Intensive Upper Elementary Japanese (*Semester course)	○	
	Upper Elementary Japanese I~IIA・B	○	○
	Upper Elementary Japanese Writing A・B	○	○
	Upper Elementary Japanese Listening and Speaking A・B	○	○
	Upper Elementary Japanese Reading A・B	○	○
	Upper Elementary Japanese Kanji and Vocabulary A・B	○	○
	Japanese Culture IA・B	○	○
Intermediate	Intensive Intermediate Japanese (*Semester course)	○	
	Intensive Japanese I (*Semester course)	○	
	Intensive Japanese II (*Semester course)	×	
	Intermediate Japanese I ~ IIIA・B	○	○
	Intermediate Japanese IVA・B	×	×
	Intermediate Japanese Listening and Speaking A・B	○	○
	Intermediate Japanese Reading A・B	○	○
	Intermediate Japanese Writing A・B	○	○
	Intermediate Japanese Kanji and Vocabulary A・B	○	○
	Japanese for Specific Purposes II A・B(JPLT N2)	○	○
Japanese for Specific Purposes IIIA・B (International Exchange on a regional basis)	○	○	
Upper Intermediate	Intensive Japanese III (*Semester course)	○	
	Intensive Japanese IV (*Semester course)	×	
	Upper Intermediate Japanese I~IIIA・B	○	○
	Upper Intermediate Japanese Listening and Speaking A・B	○	○
	Upper Intermediate Japanese Reading A・B	○	○
	Upper Intermediate Japanese Writing A・B	○	○
	Upper Intermediate Japanese Kanji and Vocabulary A・B	○	○
	Japanese Culture IIA・B	○	○
Japanese for Specific Purposes I (JLPT N1)A・B	○	○	
Advanced	Intercultural Communication A・B	○	○
	Business Japanese IA・B	○	○
	Japanese for Specific Purposes VIA・B (Seminar in Japanese Linguistics)	×	×
	Japanese IA・B	×	×
	Japanese IIA・B	×	×
	Japanese IIIA・B	×	×
	Japanese IVA・B	×	×
	Japanese VA・B	○	○
	Japanese VIA・B	○	○
	Japanese VIIA・B	○	○
	Japanese VIIIA・B	○	○
Japanese Studies IA・B	×	×	
Japanese Studies IIA・B	○	○	
Superior	Business Japanese IIA・B	○	○
	Japanese for Specific Purposes VA・B (Seminar in global communication)	×	×

にほんごかもく と かた ねんど れい  
日本語科目の取り方 (2023年度3Qの例)

そうごうにほんごかもく にほんご にほんじょうかもく じぶん  
総合日本語科目、日本語・日本事情科目は、自分のニーズやスケジュールに合わせて取る事ができます。

しよちゆうきゆう はあい  
初中級レベルの場合

しよちゆうきゆう にほんごかもくいちらん  
初中級レベル日本語科目一覧

	月	火	水	木	金
1					
2		日本語初中級 I			日本語初中級 II
3	日本文化演習 I	日本語作文 初中級		日本語読解 初中級	日本語漢字・ 語彙初中級
4			日本語聴解・ 会話初中級		

※日本語初中級 I～IIは連続科目ですが、自分のニーズやスケジュールに合わせて、1科目だけでも受講することができます。



せんもん じゆぎょう にほんごかもく ぜんぶと たいへん  
専門の授業は1つだけだけど、日本語科目を全部取るのは大変そうだな。

Aさん ぶんぽう べんきょう さくぶん かんじ べんきょう  
文法の勉強をしたいし、作文と漢字の勉強もしたいな。

▶Aさんのスケジュール

	月	火	水	木	金
1					
2	専門	日本語初中級 I			日本語初中級 II
3		日本語作文 初中級			日本語漢字・ 語彙初中級
4					



せんもん じゆぎょう にほんご かいわ  
専門の授業がたくさんあるから、日本語は、会話のクラスだけにしよう。

Bさん

▶Bさんのスケジュール

	月	火	水	木	金
1					専門
2	専門	専門		専門	専門
3		専門		専門	
4			日本語聴解・ 会話初中級		



## Example of how to take Japanese classes

You can choose Japanese classes from **Integrated Japanese Classes** and **Japanese Language · Japanese Studies Classes** depending on your needs and schedule.

### CASE : Upper Elementary Classes

#### List of the classes at Upper Elementary Level

	MON	TUE	WED	THU	FRI
1					
2		Upper Elementary Japanese I			Upper Elementary Japanese II
3	Japanese Culture I	Upper Elementary Japanese Writing		Upper Elementary Japanese Reading	Upper Elementary Kanji and Vocabulary
4			Upper Elementary Japanese Listening and Speaking		

※Upper Elementary Japanese I~II is a continuous class, but you can take only one of the classes, according to your needs and schedule.



I need to take only one class for my major course, but it seems difficult to take all the Japanese classes that I want to take. I would like to learn Japanese grammar, writing and Kanji.

#### Student A

	MON	TUE	WED	THU	FRI
1					
2	Major Class	Upper Elementary Japanese I			Upper Elementary Japanese II
3		Upper Elementary Japanese Writing			Upper Elementary Kanji and Vocabulary
4					



I have to take many classes for my major course, so I will only take conversation classes.

#### Student B

	MON	TUE	WED	THU	FRI
1					Major class
2	Major class	Major class		Major class	Major class
3		Major class		Major class	
4			Upper Elementary Japanese Listening and Speaking		



## STEP 3

## もう こ 申し込む

※履修登録は一度授業に出てみて、自分のレベルに本当に合っているか確認してからにしましょう。

### 総合日本語科目

### 日本語・日本事情科目

受講したいクラスを選び所属部局の指定する登録期間中に登録してください。  
登録方法は所属部局の教務学生係で確認してください。

授業開始日：10月2日（月）

### 集中日本語コース

以下の手順で10月4日(水)正午までに指導教員に申し込み用紙を提出してください。  
受講者選考あり(結果は10月5日(木)に通知)

#### 【応募条件】

- 1 集中的な日本語学習の必要がある。
- 2 1学期間、月～金の1・2限に日本語授業が受けられる。
- 3 指導教員の受講許可を得ている。

#### 【応募方法】

- 1 応募条件(↑)を確認する。
- 2 指導教員の受講許可を得る。
- 3 GECのHPで「受講申込書」をダウンロードする。  
【 [http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/about/education\\_program.html](http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/about/education_program.html) 】
- 4 受講申込書の「学生記入欄」を記入する。
- 5 1「受講申込書」と2「成績表(※)」をメールで指導教員に送る。

※「GEC-JTestを受験する」のページ参照(P.2～P.4)

#### 【選考結果報告】

10月5日(木) 夜  
受講可 ⇒ 10月6日(金)から授業へ  
受講不可 ⇒ 総合日本語科目や日本語日本事情科目の授業へ

## STEP 3

### Applying for classes

※When registering for classes, please attend the first classes to check if the level is right for you, and then come for consultations if you have any questions.

#### Integrated Japanese Classes

##### Japanese Language · Japanese Studies Classes

Choose the classes you want to take and register for the classes at your faculty office during the registration period.

**Start of classes : October 2 (Mon)**

#### Intensive Japanese Course

Please submit the application **to your supervisor by 12:00 noon, October 4 (Wed)**. (See the flowchart below)

There is a selection procedure; results will be made available on October 5 (Thu).

- 【Conditions】**
- 1 Students must require intensive Japanese language study.
  - 2 For the semester, students must be able to attend classes in Periods 1&2 Monday through Friday.
  - 3 Students must gain permission from their supervisor.

- 【How to apply】**
- 1 Check the above conditions (↑)
  - 2 Get permission from your supervisor.
  - 3 Download the application form from the GEC Website  
【 [http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/english/about/education\\_programs.html](http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/english/about/education_programs.html) 】
  - 4 Fill in the “student information” section of the application form.
  - 5 Ask your supervisor to send:
    1. the application form and 2. GEC-JTest grade※ to GEC.
- ※Refer to P.2-P.4.

- 【Application result】** October 5 (Thu), at night
- Accepted ⇒ **Classes start: October 6 (Fri)**
- Rejected ⇒ Select different classes from the list of Integrated Japanese Classes and Japanese Language/Japanese Studies Classes.

### 3. 履修相談について

GEC-JTest や日本語授業のことで質問がある人は、メールで相談することができます。①～⑤を書いて(わからないものは書かなくてもいいです)、日本語等教育ユニットまでメールをしてください。

日本語等教育ユニット ☒

[harrison@kobe-u.ac.jp](mailto:harrison@kobe-u.ac.jp) (ハリソン) [sanehira@kobe-u.ac.jp](mailto:sanehira@kobe-u.ac.jp) (實平)

- ①名前、②所属(例:文学部)、③学籍番号、④神戸大学に入学した/する年・月(例:2023年4月)  
⑤質問

※グローバル教育センター(GEC)の先生の履修相談用オフィスアワーの時間に、リアルタイム(オンライン・対面)で直接相談することもできます(ただし、対面での相談は、コロナウイルス感染拡大防止のため、できないこともあります)。リアルタイムで直接相談がしたい人は、相談をしたい先生に、メールで予約を取って、先生の指示にしたがってください。予約は時間に余裕をもって取ってください。

【GECの先生の履修相談用オフィスアワー】

時間 曜日	9:00～10:30	10:30～12:00	お昼休み (12:15～13:15)	13:30～15:00	15:00～16:30
月曜日		川上		ハリソン	
火曜日	齊藤		實平 (12:30～14:00)		
水曜日		黒田			
木曜日		朴鍾祐			朴秀娟
金曜日	新井				

實平: [sanehira@kobe-u.ac.jp](mailto:sanehira@kobe-u.ac.jp)

朴秀娟: [sypark@aquamarine.kobe-u.ac.jp](mailto:sypark@aquamarine.kobe-u.ac.jp)

黒田: [kuroda@port.kobe-u.ac.jp](mailto:kuroda@port.kobe-u.ac.jp)

朴鍾祐: [jwpark@kobe-u.ac.jp](mailto:jwpark@kobe-u.ac.jp)

川上: [kawakami@sapphire.kobe-u.ac.jp](mailto:kawakami@sapphire.kobe-u.ac.jp)

齊藤: [msaito@people.kobe-u.ac.jp](mailto:msaito@people.kobe-u.ac.jp)

ハリソン: [harrison@kobe-u.ac.jp](mailto:harrison@kobe-u.ac.jp)

新井: [araijun@bear.kobe-u.ac.jp](mailto:araijun@bear.kobe-u.ac.jp)

#### ★新入留学生の方へ

大学生活一般については、新入留学生向けのオンラインオリエンテーションをご利用ください。

<https://www.kobe-u.ac.jp/international/student/Orientation.html>

グローバル教育センター(GEC)のホームページ(日本語版)はこちらです。

<http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/>

GECのTwitterアカウントもあります。フォローすると、神戸大学の留学生のためのイベントのお知らせなどが見られます。 <https://twitter.com/CieKobe>

### 3. Consultation on registering for courses

If you have any questions about the GEC-JTest or the Japanese classes, you can contact us by email, at the following addresses:

Japanese Language Education Unit ✉

[harrison@kobe-u.ac.jp](mailto:harrison@kobe-u.ac.jp) (Harrison)   [sanehira@kobe-u.ac.jp](mailto:sanehira@kobe-u.ac.jp) (Sanehira)

Please send the following information ①~⑤ in your email (leave any information you don't know blank).

- ①Name, ②Affiliation (e.g. Faculty of Letters), ③Student number,  
④Date of entry to Kobe University (e.g. April 2023), ⑤Question/enquiry

For those who need advice on taking Japanese classes, professors of the Global Education Center (GEC) offer advice and consultation through an online conference system and in person during the following faculty office hours. (Face-to-Face sessions may not be available in order to prevent the spread of COVID-19.) Please contact the professor with whom you would like to speak via email and follow his/her instructions accordingly. Please make an appointment well in advance.

【GEC Faculty Office Hours】

Time Day	9:00~10:30	10:30~12:00	Lunch Break (12:15~13:15)	13:30~15:00	15:00~16:30
Mon		Kawakami		Harrison	
Tue	Saito		Sanehira (12:30~14:00)		
Wed		Kuroda			
Thu		Park Jong Woo			Park Sooyun
Fri	Arai				

SANEHIRA: [sanehira@kobe-u.ac.jp](mailto:sanehira@kobe-u.ac.jp)

PARK Sooyun: [sypark@aquamarine.kobe-u.ac.jp](mailto:sypark@aquamarine.kobe-u.ac.jp)

KURODA: [kuroda@port.kobe-u.ac.jp](mailto:kuroda@port.kobe-u.ac.jp)

PARK Jong Woo: [jwpark@kobe-u.ac.jp](mailto:jwpark@kobe-u.ac.jp)

KAWAKAMI: [kawakami@sapphire.kobe-u.ac.jp](mailto:kawakami@sapphire.kobe-u.ac.jp)

SAITO: [msaito@people.kobe-u.ac.jp](mailto:msaito@people.kobe-u.ac.jp)

HARRISON: [harrison@kobe-u.ac.jp](mailto:harrison@kobe-u.ac.jp)

ARAI: [araijun@bear.kobe-u.ac.jp](mailto:araijun@bear.kobe-u.ac.jp)

#### ★For Incoming International Students

For an overview of campus life, please take a look at the online orientation in the following link:





[https://www.kobe-u.ac.jp/en/study\\_in\\_kobe/for\\_international\\_students/orientation.html](https://www.kobe-u.ac.jp/en/study_in_kobe/for_international_students/orientation.html)

For further information about the Global Education Center (GEC), please visit our website:



<http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/english/>

GEC has an official twitter account that provides information about events for KU international students. <https://twitter.com/CieKobe>

## 4. 受講する前に確認しておくこと

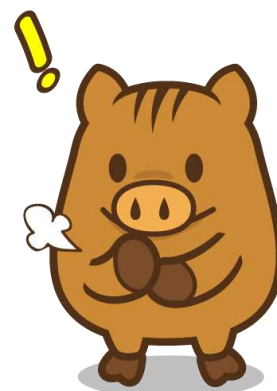
<input type="checkbox"/>	<p>1. 神戸大学アカウントを確認してください。</p> <p>「アカウント通知書」に、あなたの「ログインID」と「ログインID用パスワード」が書いてあります。</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <p>※アカウント通知書をなくした場合は、所属学部・研究科の教務学生係へ連絡してください。</p>
<input type="checkbox"/>	<p>2. 「うりぼーネット」にログインできるか、確認しておいてください。</p> <p>「うりぼーネット」とは、神戸大学教務情報システムの通称です。</p> <p><a href="https://www.office.kobe-u.ac.jp/stdnt-kymsys/student/student.html">https://www.office.kobe-u.ac.jp/stdnt-kymsys/student/student.html</a></p> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px;">  <p>アカウント通知書に書いてあるIDとパスワードでログイン</p> </div> </div>
<input type="checkbox"/>	<p>3. 神戸大学の LMS 「BEEF+」にログインできるか、確認しておいてください。</p> <p>履修登録した科目(受講する科目)の教材や課題を受け取ったり、宿題を提出したりします。</p> <p><a href="https://beefplus.center.kobe-u.ac.jp/login">https://beefplus.center.kobe-u.ac.jp/login</a> (ログイン用 URL)</p> <p style="color: red;">★アカウント通知書に書いてあるIDとパスワードでログイン</p>
<input type="checkbox"/>	<p>4. 日本語授業を受講したい人は、「BEEF+ Venture」の“GEC course page for international students” というページに登録しておいてください。</p> <p>★「BEEF+」にログインした状態で、「BEEF+ Venture」にアクセスしてください。</p> <p>アクセスの仕方は<a href="#">こちら</a>を確認してください。</p>
<input type="checkbox"/>	<p>5. 神戸大学の E メールアドレスをあまり確認しない人は、アカウントの設定変更(メールの転送設定)をしてください。</p> <p>GEC からの連絡は、神戸大学の E メールアドレスに送ります。普段利用している E メールアカウントでも確認できるようにしたい人は、転送設定をしてください。ただし、この設定画面へは神戸大学内からのみアクセスできますので、学内にあるいずれかのパソコンを使ってください。</p> <p>“神戸大学統合ユーザ管理システム(KUMA) (学内限定)”</p> <p><a href="https://portal.center.kobe-u.ac.jp/KUMA/">https://portal.center.kobe-u.ac.jp/KUMA/</a></p>

## 4. Things to check before taking classes

<input type="checkbox"/>	<p><b>1. Check your Kobe University account</b> Your "Login ID" and "Password for Login ID" are listed in your "Account Notification Letter".</p>  <p>※If you lost your account notification, please contact the Academic Affairs Section of your faculty / graduate school.</p>
<input type="checkbox"/>	<p><b>2. Check if you can log-in to URIBO-Net</b> "URIBO-net" is the Kobe University academic affairs information system. <a href="https://www.office.kobe-u.ac.jp/stdnt-kymsys/student/student.html">https://www.office.kobe-u.ac.jp/stdnt-kymsys/student/student.html</a></p>  <p>Login with the ID and password listed in the account notification letter</p>
<input type="checkbox"/>	<p><b>3. Check if you can log-in to BEEF</b></p> <p>You will use BEEF to receive teaching materials and assignments for your classes and to submit your homework. <a href="https://beef.center.kobe-u.ac.jp/">https://beef.center.kobe-u.ac.jp/</a></p> <p>★Login with the ID and password listed in the account notification letter</p>
<input type="checkbox"/>	<p><b>4. If you wish to take Japanese classes, please register via the ‘GEC course page for international students’ on ‘BEEF+VENTURE’</b></p> <p>★Log into BEEF+ and access ‘BEEF+ VENTURE’:</p> <p>You can read the “<a href="#">BEEF+Venture Manual</a>” here.</p>
<input type="checkbox"/>	<p><b>5. Change account settings: Email forwarding settings for students who do not check their Kobe University email regularly.</b></p> <p>Any notices about your registered GEC Japanese classes from the teacher may be sent to your Kobe University student address. Please enter a forwarding address so that you can receive these notifications via the email account you normally use. However, you need to access the ‘Change Account Settings page’ when on campus due to the university’s firewall.</p> <p>“Kobe University Integrated User Management System: KUMA” <a href="https://portal.center.kobe-u.ac.jp/KUMA/">https://portal.center.kobe-u.ac.jp/KUMA/</a></p>

## 5. 履修登録の方法

1)	<p>履修科目を決定する  <small>りしゅうか もく けってい</small>          日本語科目の選び方については、このリーフレットの p.1～p.6 を読んでください。</p> <p>時間割は、以下から確認できます。  <small>じかんわり い か かくにん</small>  <small>そうごうにほんごかもく・にほんご にほんじじょうかもく</small>          総合日本語科目/日本語・日本事情科目：<a href="http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/uploads/tt1.pdf">http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/uploads/tt1.pdf</a></p>
2)	<p>GEC授業の履修登録をする（登録期間：9月28日～10月16日※）  <small>じゅぎょう りしゅうとうろく</small>  <small>こうかんにりゅうがくせい しよぞくぶきよく してい とうろくき かんちゅう とうろく</small>          ※交換留学生は、所属部局の指定する登録期間中に登録してください。</p> <p>①正規生(学部・大学院 正規生)の場合  <small>せいきせい がくぶ だいがくいん せいきせい ばあい</small>          「うりぼーネット」にログインし、学部・大学院の授業と同じように履修登録をしてください。  <small>りしゅうとうろく ほうほう</small>          履修登録の方法は、「うりぼーネット利用の手引き」の「10-1履修登録」を見てください。  <a href="http://www.office.kobe-u.ac.jp/stdnt-kymsys/student/uribo_net/uribo_info.html">http://www.office.kobe-u.ac.jp/stdnt-kymsys/student/uribo_net/uribo_info.html</a></p> <p>②交換留学生(特別聴講学生)の場合  <small>こうかんにりゅうがくせい とくべつちようこうがくせい ばあい</small>  <small>こうかんにりゅうがくせい</small>          交換留学生は、「うりぼーネット」で登録ができません。  <small>りしゅうとうろく ほうほう</small>          履修登録の方法は、所属学部・大学院の教務係の指示に従ってください。</p> <p>③研究生・特別研究学生の場合  <small>けんきゅうせい とくべつけんきゅうがくせい ばあい</small>  <small>けんきゅうせい とくべつけんきゅうがくせい りしゅうとうろく</small>          研究生と特別研究学生は履修登録ができません。  <small>ちようこう ばあい</small>          聴講したい場合は、その科目の担当教員に許可を得てください。  <small>たんとうきょういん れんらくさき</small>          担当教員の連絡先(メールアドレス)はシラバスに書いてあります。シラバスを確認する方法については、          P.12 の「よくある質問(FAQ)」Q2 を見てください。</p>





## 5. How to register for classes

1)	<p><b>Decide which classes to take</b> See P.1~P.6 of this leaflet to find out how to choose classes.</p> <p>Timetable: Integrated Japanese Language Classes/ Japanese Language and Japanese Studies Classes <a href="http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/uploads/tt1.pdf">http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/uploads/tt1.pdf</a></p>
2)	<p><b>Registration for GEC Japanese Language Classes (September 28 – October 16※)</b> ※NOTE: Exchange students should confirm the registration period at their faculty office.</p> <p>① <b>Degree-Seeking students (Undergraduate/ Postgraduate)</b> Please log in to "URIBO-Net" and register as you would for undergraduate and graduate classes. For how to register for classes, see "10-1 Registering classes" in the "URIBO-Net User's Manual". <a href="http://www.office.kobe-u.ac.jp/stdnt-kymysys/student/image/pdf/2019stu/H31uribomanual_stu_en_all.pdf">http://www.office.kobe-u.ac.jp/stdnt-kymysys/student/image/pdf/2019stu/H31uribomanual_stu_en_all.pdf</a></p> <p>② <b>Exchange Students (Special Auditing Students)</b> Exchange students cannot register on "URIBO-Net". Follow the instructions of the Academic Affairs Section of your faculty or graduate school to register for classes.</p> <p>③ <b>Research Students, Special Research Students (Non-Degree Seeking)</b> Research students and Special Research Students cannot register for GEC Japanese language classes. If you would like to <u>audit</u> the classes, please contact the lecturers and ask. The contact (e-mail) for the lecturers is written on the syllabus. Please look at Q2 of the FAQ on p.12 for how to check the syllabus.</p>





## 6. 履修時の注意事項

### シラバスと授業スケジュール

シラバスと授業でもらうクラススケジュール・評価・成績に関する資料を必ず確認してください。  
そして学期の最後まで保存してください。

### 成績と出席について

- 日本語科目の成績は授業参加度・宿題・クイズ・試験など色々な方法で評価されます。学期末の試験の成績だけではありません。
- 日本語科目では、出席がとても大切です。70～80%の出席率がないと自動的に不可になります。クォーター科目では3回欠席した時点で不可になります。病気やケガなどで欠席し、出席点の配慮を求める場合は、病院の領収書などを授業担当教員に提出してください。ただし、私的な用事などによる出欠の配慮は認められません。

### 授業の休講・補講について

自然災害等で休講になった場合、予備日に授業や試験をする可能性があります。この予備日に予定を入れしないでください。なお、交通機関の運休、気象警報の場合における休講措置については、以下を確認してください。

<http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/uploads/we.pdf>

### 試験について

- 試験については、授業の中で案内があります。試験日程は、GECの掲示板や授業でもらうスケジュール表にも掲示されます。スケジュール表をなくしたり欠席したりして試験の日程がわからなくなってしまった場合、速やかに担当教員に確認をしてください。
- 追試験は原則行いません。ただし、急性の病気、不慮の事故、公共交通機関の運休又は大幅な遅延など、やむを得ない事由による場合には、本人の願い出により、認められることがあります。追試験の申請についてはGECのHP「日本語学習コース」の関連リンク「追試験について」「追試験申請書」を見てください。

## 6. Notes on taking classes

### Class syllabus and schedule

---

Please check the syllabus and class handouts for information about schedules, marking and grades.  
Please keep these documents until the end of the semester.

### Marking and Attendance

---

- The grades for Japanese classes are based on various forms of evaluation, including participation, assignments, tests, exams etc. They are not solely dependent on a final examination.
- Class attendance is very important. If you fall below 70~80% attendance you will fail the class. For Quarterly classes, you will fail if you miss more than 2 classes. If you are absent due to illness or injury and need to ask for consideration on your attendance mark, please submit a receipt from the hospital or clinic. Absences due to private matters will not be taken into account.

### Cancelled / Makeup classes

---

In the event that classes are cancelled due to natural disasters or other reasons, there may be makeup classes on scheduled days. Please make sure you do not have other plans on makeup class days.  
Please read the following “Rules to follow when Classes are cancelled due to Suspension of Public Transportation and/or Weather Warnings”

<http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/english/uploads/we.pdf>

### Exams

---

- Details about the exam will be announced in class. The examination dates will be posted on the GEC Bulletin board and written on the schedule sheets given out in class. If you don't know the exam dates (because you have lost the schedule sheet or were absent when it was handed out), please ask the class teacher as soon as possible.
- In principle, there are no makeup examinations. Only when a student misses the examination for unavoidable circumstances, such as acute or serious illness or injury, unforeseen accidents, suspension or substantial delay of the public transportation service etc., will a makeup examination be arranged upon approval of an application made by the student. Please refer to the GEC website page “Learning Japanese” for links to the “Rules for Make-Up Examinations” as well as the “Application form for makeup examinations”.

## 7. よくある質問 (FAQ)

**Q1** GEC-JTest 日本語のレベルチェックテストの受け方がよくわかりません。

P. 2～P. 4 を見てください。

それでもわからなかったら 【 [harrison@kobe-u.ac.jp](mailto:harrison@kobe-u.ac.jp) 】 までメールで連絡してください。

**Q2** 日本語授業の時間割とシラバスが見たいんですが、どうしたらいいですか。

次のサイトで見るができます。(8月中旬ごろから見られます。)

※シラバスは、変更される可能性があります。最新情報は授業に出て確認してください。

総合日本語科目/日本語・日本事情科目

【 <http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/uploads/tt1.pdf> 】

**3rd Quarter  
2023**

グローバル教育センター 日本語科目 授業時間割 (2023年度第3クォーター)

GEC Japanese Language Class Timetable

授業期間 Class Term: 2023/10/2-2023/12/1

【Level】①初級 Elementary ②初中級 Upper Elementary ③中級 Intermediate ④中上級 Upper Intermediate ⑤上級 Advanced ⑥超級 Superior

【Period】1時限 8:50-10:20 2時限 10:40-12:10 3時限 13:20-14:50 4時限 15:10-16:40

総合日本語科目 (セミ・インテンシブ) Integrated Japanese 【Comprehensive (Semi-Intensive) Classes】

レベル Level	曜日 Day	時限 Period	科目名 Subject	担当教員 Lecturer	教室 Room	時間割コード Class Code			
						学部 Undergraduate	修士 Master	博士 Doctor	単位 Credit
①	月 MON	2	日本語入門ⅠA Introductory Japanese IA	辻岡 Tsujioka	101A	3R421	3R621	3R821	0
①	水 WED	2	日本語入門ⅡA Introductory Japanese IIA	四宮 Shinomiya	101A	3R423	3R623	3R823	0
①	金 FRI	2	日本語入門ⅢA Introductory Japanese IIIA	四宮 Shinomiya	101A	3R433	3R633	3R833	0

シラバスは、科目名をクリックすれば見るができます。

しゅうちゅうにほんご  
集中日本語コース

【 <http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/uploads/tt3.pdf> 】

**Q3** 日本語科目の登録は、どこですればいいですか。

自分の所属部局で、ほかの科目を登録するときと同じように登録してください。

## 7. FAQ

Q1

How do I take the Japanese Language Placement Test (GEC-JTest)?

Refer to P.2-P.4.

If you are still having problems, please send an e-mail to 【 [harrison@kobe-u.ac.jp](mailto:harrison@kobe-u.ac.jp) 】

Q2

How do I view the timetables and syllabus for Japanese classes?

Access the webpage below. (Available in Mid-August)

※The syllabus may be revised subject to circumstance. Please keep yourself up-to-date with the information provided in class.

**Integrated Japanese Classes / Japanese Language ・ Japanese Studies Classes:**

(Click on the subject's name in English)

【 <http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/uploads/tt1.pdf> 】

**3rd Quarter  
2023**

グローバル教育センター 日本語科目 授業時間割 (2023年度第3クォーター)

GEC Japanese Language Class Timetable

授業期間 Class Term: 2023/10/2-2023/12/1

【Level】 ①初級 Elementary ②初中級 Upper Elementary ③中級 Intermediate ④中上級 Upper Intermediate ⑤上級 Advanced ⑥超級 Superior

【Period】 1時限 8:50-10:20 2時限 10:40-12:10 3時限 13:20-14:50 4時限 15:10-16:40

総合日本語科目 (セミ・インテンシブ) Integrated Japanese 【Comprehensive (Semi-Intensive) Classes】

レベル Level	曜日 Day	時限 Period	科目名 Subject	担当教員 Lecturer	教室 Room	時間割コード Class Code			
						学部 Undergraduate	修士 Master	博士 Doctor	単位 Credit
①	月 MON	2	日本語入門ⅠA Introductory Japanese IA	辻岡 Tsujioka	101A	3R421	3R621	3R821	0
①	水 WED	2	日本語入門ⅡA Introductory Japanese IIA	四宮 Shinomiya	101A	3R423	3R623	3R823	0
①	金 FRI	2	日本語入門ⅢA Introductory Japanese IIIA	四宮 Shinomiya	101A	3R433	3R633	3R833	0

Click on the name of the subject if you want to see the syllabus.

**Intensive Japanese Language Courses**

【 <http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/uploads/tt3.pdf> 】 (Click on the subject's name in English)

Q3

How do I register for Japanese language classes?

Please register at your department in the same way as other classes.